

Выходить у Львовъ  
що два (кромъ недѣль и  
гр. кат. святы) о 5-ой го-  
динѣ по полудни.

Администрація и  
Експедиція підъ ч. 8  
улиця Чарнецкого.

Редакція підъ ч. 4  
улиця св. Антоніо.

Письма приймаються  
лишь франковані.

Рекламація і неопе-  
чатаній вольній бѣдь порта.  
Рукописи не возвращаются.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 50.

Недѣля 3 (15) Марта 1891.

Рокъ I.

Львовъ, дня 2 (14 Марта).

Вчера подали мы коротку загадку про починокъ помѣщенный въ *Presse* яко кореспонденція зъ Львова підъ заголовкомъ: „Поляки и Русины народовѣ“. Понеже однакъ змѣсть починку того мѣстить такъ вѣрне знанье односинъ нашихъ и найвѣрнѣше представляє теперѣшнє наше положеніе, умѣщуемо его въ цѣлбій основѣ:

„Наслѣдокъ выборовъ зъ галицкіхъ меншихъ посѣлостей зъ того именно взгляду має такъ велике значеніе, що знаменує бѣдь радикальный переворотъ, який мавъ мѣсце теперъ въ односинахъ Галичини а не менше для того, що становить бѣдь пѣлковите джакхене ся політики, веденої дотеперь водителями старої партії рускої.

Еще подчасть послѣдніи сесії Сойму галицкого увѣрявъ зъ повною свѣдомостю власної силы посоль дръ Антоневичъ, що переважна часть Русиновъ галицкіхъ симпатизує зъ стремленнями послѣдовъ партії старорускої и безвзглядно годить ся на ихъ програму.

Однакъ выборы до Думы державной дали незбитий доказъ, що народъ рускій не має тесні до того найменшої охоты, щоби датися за ябъсъ водити людямъ, котрий за ремесло свое уважають забурювати супокой въ краю и унеможливлювати пріязнє супокойне пожитъ двохъ родимихъ народностей. Выборцѣ рускій дали теперъ о того рода політицѣ свой потупляючій осудъ.

Треба лишень представити собѣ, що совѣтникъ двору Ковалський, котрий звикъ бувъ прибирати стать єдиною управленого репрезентанта Русиновъ, упавъ въ округъ выборчомъ, въ котромъ мовъ бы правомъ наслѣдства всегда дбстававъ мандатъ, въ округъ, котрий зъ давенъ давна уходивъ за ненарушиму власностъ старої партії, а за то перейшовъ менше бѣдь него звѣстный родимецъ, котрий рѣшучо виступивъ супротивъ махинації рускихъ „скрайнихъ“ и погляди котрого на справы и потреби народу руского суть цѣлкомъ противніи и суперечніи зъ політичними пересвѣдченнями пана Ковалського. Совѣтникъ Ковалський, котрий здававъ ся такъ бути певнимъ довѣрія не лишень своїхъ мандантовъ, но цѣлого народу руского, дбставъ всего на всего 166 голосовъ, наколи на контракандидата народовця о. Брылинецкого, новика парламентарного пало 380 голосовъ. О много тяжшимъ бувъ упадокъ решти „великостей старої партії“. Въ самбріскомъ, въ курії громадъ сельскихъ не дбстававъ дръ Антоневичъ навѣтъ сотки голосовъ, подчасть коли противникъ его політичний, народовецъ Телишевскій, здравивъ 397 голосовъ. Въ курії громадъ сельскихъ округа калуского дбставъ народовецъ Романчука 423 голосовъ, а кандидатъ старої партії Кулачковскій лишиль 99.

Що матадоры старої партії въ перенеснію самыхъ себе, не зрозумѣли цѣлкомъ успосленія народу руского, котрий такъ довго по мановцяхъ водили, то выпливас се вже зъ ихъ бдозви выборчои, оголошеної „Русскою Радою“, въ котрой ударили въ окликъ надто певный и вызываючій: „Съ вами Богъ“ — побѣдимо! — такъ звучить концепва апострофа тои бдозви. Теперъ цѣлкомъ природно не хоче праса, старої партії узнати, що результатъ выборовъ есть тымъ судомъ божимъ, но стає ся за помочию розличныхъ софистичныхъ

викрутовъ представити оречене выборцівъ въ фарбахъ для народовцівъ найнеприхильнѣйшихъ. Мимо то однакъ нынѣ навѣтъ зъ тої стороны, котра звичайно жалила ся на невластивій вилывъ на выборцівъ, тымъ разомъ однакъ не поважали ся робити забѣговъ въ сѣмъ напримѣ, щоби результатъ выборовъ представити яко наслѣдокъ неправильного настиску, або вмѣшаня ся до акції выборчої.

Зваживши підѣль, якъ такъ явно одогралися послѣдніми часами, не дасть ся безусловно заперечити, що выборцѣ громадъ сельскихъ приступали до урнъ зъ выразною тенденцію полагодженя противностей народностныхъ и уникнення всякихъ фальшивихъ звуковъ. Зъ численныхъ обявовъ може було спознati, що народности рускїй обридли вже сварнѣ народностнїй и братнїй крамолы. Ся згодѣ приклонна тенденція обявила ся перше въ повѣтовихъ комитетахъ правыборчихъ. Польскїй члены комитетовъ и Русины оживлени щиримъ народнѣмъ духомъ, пересвѣдчили ся, що лишень за помочию вспольної акції буде можна ставити опбрь дѣяльности непоправныхъ воронобниківъ, и тому то рѣшили дорогою взаимнихъ уступствъ утруднити дальшу ихъ дѣяльность. Тымъ способомъ въ колькохъ случаїхъ наступило злучене ся Русиновъ зъ Поляками.

Въ громадахъ сельскихъ повѣту калуского, порозумлене таке обявило ся въ спосѣбѣ виднѣйшій, якъ де инде, ту бо кандидатъ польскїй, п. Казимиръ Рудницкій, цофнувъ за згодою комитету повѣтового свою кандидатуру, на рѣчъ передовця Русиновъ-народовцівъ, п. Романчука; не досьть на тѣмъ, п. Рудницкій уважавъ за свой обовязокъ поручити своїмъ одномищеннікамъ політичнимъ въ одновѣдно умотивованомъ листѣ отвертомъ, якъ найгорячѣше поперти выборъ п. Романчука.

Дякуючи ініціативѣ маршала повѣтового, Станислава гр. Баденього, поступали Поляки въ подобный прихильный спосѣбъ такожъ въ округъ выборчомъ Броды-Каменка, где удѣлили поперти кандидатурѣ Русина-народовця, п. Барвінського.

Не менше совѣтникъ суду окружного, Підляшецкій, въ округъ коломийскомъ, за вдачусъ свой мандатъ переважно солидарному сполученю ся вырозумѣльшихъ выборцівъ обохъ округовъ. Польскїй центральний комитетъ выборчій, затвердивъ кандидатури декотрьхъ Русиновъ-народовцівъ въ деякяхъ округахъ сельскихъ, въ іншихъ не ставивъ своїхъ кандидатовъ и тымъ способомъ облегчивъ выборъ Русиновъ-народовцівъ, убѣгаючихъ ся о мандатѣ посолскій.

Впрочемъ оказали Поляки свою зг҃одність и любовь супокою такожъ тимъ, що два мандати, котрий до теперъ посѣдали ихъ прислонники політичнї, а котрий зъ легкостю и дальше задержати могли, бдетупили добровольно на рѣчъ Русиновъ-народовцівъ. Не руководили ся при тѣмъ Поляки взглядами егоистичними, бо на разѣ не може еще никто знати, якъ становище будучїй рускїй клубъ въ Думѣ займе. О приступленю Русиновъ до Кола польскаго, нѣколи и бесѣды бути не могло.

Однакъ вже и теперъ не подлягає сумнївови се, що посли Барвінській и Телишевскій, котрий перші дали початокъ до виясненя односинъ народовосцевихъ въ Галичинѣ, не менше, що знаний їхъ звісної інтелігенції голова

Предплата у Львовѣ  
въ Адміністрації „Газеты  
Львовской“ и въ ц. к. Староствахъ на провінції:  
на цѣллій рокъ 2 зл. 40 к.  
на поль року 1 зл. 20 к.  
на чверть року . . . . . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Подіноке число 1 кр.  
Зъ поштовою пере-  
сылкою:  
на цѣллій рокъ 5 зл. 40 к.  
на поль року 2 зл. 70 к.  
на чверть року 1 зл. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Подіноке число 3 кр.

руского клубу соймового, професоръ Романчука такъ само якъ пріятель его політичнї Підляшецкій и Брылинецькій въ питаняхъ, котрї дотычать добра краю и интересовъ цѣлої Державы, пойдуть безусловно въ порозумленю зъ польскими своими товаришами.

Що до пословъ Мандичевского и Охримовича, не треба и подносити того, божъ они въ часѣ довголѣтної своєї дѣяльности парламентарно старали ся всегда йти солидарно.

Лишити ся впрочемъ, о сколько здає ся, клубъ народовцівъ рускихъ, етило народнѣмъ, бо партія народовцівъ одновѣдно до своїхъ традицій противить ся зарвно польонизації якъ русифікації. Партия та видить въ Австрії одинокї чергогъ для свободного розвою народностї рускої, а понеже не много числити на средства опукаціївъ панславистичнихъ, готова всегда подати Полякамъ руку до згоды. Въ тѣмъ дусѣ поставили народовцівъ въ соймѣ свою програму ясно и выразно, а зъ принятыхъ зг҃одно освѣдчень греко-католическихъ князівъ Церкви стає ся явнимъ, що не маєтутъ до дѣла лишнь зъ проминаючою енунціацією.

Людъ рускій, котрого вѣрностъ Державѣ не підлягає найменшому сумнївови, давъ та-кожъ при послѣдніхъ выборахъ до зрозуміння, що презентованій Романчукомъ засады узнають и похвалюють яко одиноко трафнї, що ясна имъ теперъ цѣль чужихъ вплывовъ и агитації штучно піддержуваної, и що на дальшѣ стеречи ся будуть, щоби за лжепророками, котрї такъ дуже причинили ся до надворушення народностныхъ и соціальнихъ односинъ Галичини, и котрї въ загалѣ затроили цѣле публичне житїе краю того, не стремїти на ослѣпіль. Рѣшучї шагъ, якимъ панове Романчука и товаришѣ вызволили ся бдь сполки зъ деякими підозрінми патріотами, додавъ бдрады такожъ апатично впрочемъ людності селянськїй въ Галичинѣ восточнїй, піднѣсъ єв до бѣльшої рѣшимости, може одже надїяти ся, що вскорѣ людність та зможе цѣлкомъ визволити ся зъ підѣль опѣкѣ якъ зъ нею.

Безперечною є рѣчю, що западна цивілізація, якъ зъ одної сторони несучи свої добутки въ краї всхѣднїй, неоціненну збирає заслугу, такъ зъ другої сторони, часто и дуже часто заносить тамъ столько здисутя и ганьбы, що країмъ непросвѣченимъ може бы лѣпше жило ся безъ тої опѣкѣ якъ зъ нею.

Послѣдній днѣ, въ котрихъ бдватрітельно страшнї надѣжжитя представителївъ італійско-правителіства въ Массавѣ вилівили ся, то доказъ вище наведеныхъ слобъ. Рѣч має ся такъ. Въ Массавѣ після установи правителіственой, маєтокъ засудженихъ за головну зраду (зрада стану) бував конфіскованій на рѣчъ скарбу. Користаючи зъ того, колькохъ урядниківъ и офицеръ жандармерії Livroglii, найбогатшихъ кущївъ обжалували о выдуманї злочинства и при конфіскатѣ ихъ маєтку ладували добре власнї кешенї. Помбочно була имъ при тѣмъ низша поліція, дорого оплачена, за удѣль въ скрытоубійчихъ злочинствахъ. Бували случаї, що обвиненихъ передъ судомъ тайкомъ мор-

## Переглядъ політичнїй.

Безперечною є рѣчю, що западна цивілізація, якъ зъ одної сторони несучи свої добутки въ краї всхѣднїй, неоціненну збирає заслугу, такъ зъ другої сторони, часто и дуже часто заносить тамъ столько здисутя и ганьбы, що країмъ непросвѣченимъ може бы лѣпше жило ся безъ тої опѣкѣ якъ зъ нею.

Послѣдній днѣ, въ котрихъ бдватрітельно страшнї надѣжжитя представителївъ італійско-правителіства въ Массавѣ вилівили ся, то доказъ вище наведеныхъ слобъ. Рѣч має ся такъ. Въ Массавѣ після установи правителіственой, маєтокъ засудженихъ за головну зраду (зрада стану) бував конфіскованій на рѣчъ скарбу. Користаючи зъ того, колькохъ урядниківъ и офицеръ жандармерії Livroglii, найбогатшихъ кущївъ обжалували о выдуманї злочинства и при конфіскатѣ ихъ маєтку ладували добре власнї кешенї. Помбочно була имъ при тѣмъ низша поліція, дорого оплачена, за удѣль въ скрытоубійчихъ злочинствахъ. Бували случаї, що обвиненихъ передъ судомъ тайкомъ мор-

довано, бо заходила обава, что легко могли бы они выказати свою невинность. Надеждя тай выкрыто цѣлкомъ случайно, а если-бы не простый припадокъ, могли они еще и лѣтами тревати. Уязнено бывшего секретаря кольоніи Cognossi, офицера полиции Linraghi-ого и по-лицаѣвъ, который брали удѣль въ надѣжихъ. Справу ту передавъ габинетъ подъ острѣ слѣдство особной анкетѣ парламентарий. Все таки есть се великою ознакою недѣльства и легкодушности, зъ якою рѣшае ся въ кольоніяхъ италійскихъ о житю и смерти подданныхъ. Совѣтне разслѣдженеѣ каждого засуду передъ его потвердженемъ, и застановлене ся надъ мотивами, на якихъ засудъ сей описанъ, належало дѣ головнокомандириующаго въ кольоніи. По части одже и на него паде якась часть вины, хотя не впростъ за те, что бракомъ енергіи позволивъ низшимъ урядникамъ такъ далеко посувати ихъ креваву ревностъ.

Межи Сербію а Болгарію готово прйті до порозумѣнія. Зъ вѣродостойного жерела заручаются, що болгарскій агентъ дипломатичный, п. Дмитровъ, мавъ довшу нараду зъ министромъ-президентомъ сербскимъ Пасичомъ, и що нарада та не лишить ся безъ знатнаго полѣпшенія бдносинъ обоихъ тыхъ балканскихъ державъ. Такожъ праса болгарска, а именно *Свобода*, органъ Стамбулова, дуже користно пише о Пасичу.

Каже бнъ, що минувшость нового сербскаго президента габинету будить надѣю, що не буде бнъ ворожо выступавъ противъ краю, который чрезъ только лѣтъ дававъ ему охорону передъ его гонителями. Що Болгарія готова подати руку до згоды, ее рѣчи безщечна, а розсудкови Пасича, кого правоъ дотеперьши заповѣдае ся такъ дуже хогошо, треба завѣрти, що постарае ся бнъ о ухиленіе всякої антипатії Сербіи до еи посестры Болгаріи.

Нѣмецкій министръ просвѣты, Госльтеръ уступивъ. Наслѣдникомъ его збставъ Зедлицъ, начальникъ президентъ В. Княжества Познаньскаго и предсѣдатель комисіи колонізаціоной. Зедлицъ не входивъ еще нѣколи въ складъ которога зъ габинетовъ. Вправдѣ по упадку Путткамера жертвувавъ ему кн. Бисмаркъ теку справъ внутрѣшніхъ, Зедлицъ не прѣмавъ євъ однакъ, оправдуючи ся тымъ, що становице его яко презеса комисіи колонізаціоной не дастъ ся нѣкимъ заступити. Якъ недавно обговорювали мы то, самій Нѣмцѣ жалують ся, що комисія та не зробила нѣчого, не гадаемо однакъ, щоби и на новѣмъ становищѣ могло ся п. Зедлицови такъ само нечастити.

## Посланіе Льва Папы XIII.

Австрійскому Епископатови.

Конференція Епископовъ Австрійской Монархіи, одбуваюча ся на дняхъ подъ проводомъ Прагскаго Архіепископа у Вѣдни, удостоила ся особного письма Святѣшаго Отца выданого дня 3 марта.

Тое достойнє посланье, зъ бдрадою зазначивши похвальній намаганіи Епископовъ, духовенства и вѣрныхъ цѣлого свѣта, въ поборованю вороговъ, который на всѣ способы стремлять до того, щоби въ родинѣ, школѣ, законахъ и суспольныхъ порядкахъ знивечити всякої елѣдь религії, щоби Церковь обдерти зъ майна еи и вліянія на суспольность, который не жахаютъ ся щинити найпереворотнѣшихъ блудовъ, доптати правъ Церковныхъ обмежувати еи свободы нападати на Епископовъ и духовенство а особенно повагу Папы понижувати: зъ чого вся бѣда на гмины, державы и народы. Похваливші усиливъ Епископовъ цѣлои вселеніи въ противодѣйствію тымъ жалостнымъ стремленямъ, Папа подносить зъ великимъ узаньемъ ревностъ Австрійскаго Епископату въ тойъ напрямѣ.

Читаемо тымъ слова похвалы за звѣстне намъ его пастырске посланье передъ послѣдними выборами и за тую его солидарность тамъ, де ходить о справѣ Церкви. Пѣднѣши зъ узаньемъ сей укладъ, якій принялъ Австрійскій Епископы, въ збираню ся при важ-

ныхъ моментахъ державного житя на спольній конференції, Отецъ святый таке пише;

„Було то воистину провидѣнне дѣло. Бо-жъ если по сторонѣ противниковъ, злій люде, дерзновеніемъ и численностю перемагаючій, збирають ся по всѣхъ мѣсяцяхъ, сполученій на-мѣромъ грабежництва на блаженствахъ вѣры и тыхъ добрахъ, который зъ вѣры происходять: то безъ сумнѣву справедливо та конечною есть рѣчею, щоби и католики подъ проводомъ своихъ епископовъ, всѣ свои усилия и могу-чость сполучили до даня имъ бдпору. Тажъ бо при численности участниковъ такихъ збранъ, свободнѣйше и успѣнѣйше имъ прѣиде исповѣданье свои вѣры удержувати и враждѣ навѣты бдганяти.

„На предметахъ обрадъ и то вельми до-сяглыхъ, епископамъ забувати не буде. При томъ рожномъ случаѣмъ злѣ, на котре хврѣмо, здае ся Намъ, що передъ всѣмъ къ сему намъ стремѣти и се здѣлати подобае, щоби узы звязуючи христіянську родину зъ епархію, зъ кождымъ днемъ ставали тѣснѣйши, а такожъ, щоби вѣрии зъ цѣлою охотою и повнимъ по-виновенемъ до своихъ епископовъ привязу-вали ся, а особливши способомъ, щоби для Верховнаго Пастырія всеси Церкви вѣрностю, послухомъ и сыновною любовю горѣли, исповѣдующи се безъ тревоги.

„Однакъ, скоро обовязокъ домаганя ся, щоби *Папа римский не бувъ нѣjakой свѣтской власти подчиненъ*, але въ цѣлой повнотѣ самостойными, скоро се обовязокъ святый тя-жити не на одномъ якимъ народѣ а на всѣхъ католикахъ, деби они не були: то епископы довѣрїи па своихъ спольныхъ нарадахъ тымъ журити ся и черезъ совокупну дѣяльность до того довести щоби умы вѣрныхъ, для тои справы остали ие похитні, и до скорого та успѣшного си полагодженя возгорѣли ся“.

Далѣше святѣшайший Отецъ указує, що на такихъ збраняхъ епископовъ, могутъ въ труднѣшихъ урядовыхъ злачаяхъ нараджувати ся, а въ потребѣ выдавати совокупно пастырскій посланіе; могутъ обговорювати справы одноячія ся до науки и воспитанія молодого кли-ру, въ чомъ пожадана особна изъ печаливѣсть, именно, про дисциплину и проводъ по-слія тридентскіхъ основъ: могутъ справы загалу духовенства въ напрямѣ позыскиваня душъ обдумувати.

Що до згромадженя вѣрныхъ, посланье папске порушує всѣ тѣ средства, которыхъ у-живати треба, именно: катехизації, проповѣди, стоваришена, святкованье уроочистыхъ днівъ, прѣманя тайнствъ, а который къ преуспѣваню въ добромъ такъ скutoчній. Бромъ того звер-тае Веселенський Архієрей увагу епископата, на справу выдаваня такихъ книгъ, газетъ и т. и. для народа, который би до захованя вѣры и по-ровственности причиняли ся. Надъ тымъ пред-метомъ обширно розводить ся, узнаючи его за многоважній „особенно въ Австрії“, понеже найбѣльше розпростороненій тамъ часописи, выслугують ся по найбѣльшої части людямъ ворогуючимъ противъ Церкви, а который посьдаючи великий мастокъ, могутъ ихъ найлекше и найширше розпросторонювати.“

На конецъ печаливе Отцѣвске серце Верховнаго Пастыря, не забувае про справу робот-ничу, которая будучи такъ близъко спорѣднена, зѣ справою соціальною, що повинна она бути огорчена тымъ бѣльшою опѣкою, чимъ бѣльше перепонъ и трудностей на дорозѣ си розвитку.

Отъ же, судить папа, если епископы се-ко роботничу справу возьмуть въ свои руки а на основахъ божого права и справедливости причинить ся до выведенія зъ нужды пра-рючого люду, то тымъ, такъ религіи якъ и державѣ найлѣпше услужать.

## Часть господарска.

О насѣнію.

Можна сподѣвати ся, що сего року скорѣ начнемо полевій роботы, и вже великий часъ до того приладитись. Добрий господаръ не тогды статки господарскій споряджує, худобу подкормлює, и все, що треба лагодить, коли вже жайворонокъ по надѣ обсохлою землею

спѣвомъ своимъ оратая до роботы кличе, але завчасу все обмышлю и предвиджує.

Особено насѣніе приготовлює бнъ за-вчасу, а якъ не ма у него доброго свого, кидає ся де бы дѣстати такого, зъ котрого бы бувъ пожитокъ а не змарнованье ролъ и труду. Каждый хиба знає, що бдъ доброты, чистоты и гатунку насѣння, залежить въ значній части будучій пожитокъ зъ працѣ рольника.

Зерно каждого збожжа, маючого сѣяти ся, повинно бути здорове, цѣле, найповнѣйше и найважнѣше зъ всѣхъ зернятъ тогого гатунку, а осо-бенно повинно бути чисте безъ найменшої примѣнки іншого збожжа або хопты.

Зернятка тощавій, тоненький и легонький дають ростинки утлій, дробій, зъ котрьхъ хбсно мале, а якъ ще хопта намѣщає ся, то не только, що она дармо забирає мѣсце, и вы-крадає поживу зъ землѣ збожжу, але ще всте-ливши, заголовшує его и причинює ся до того, ще солома стає мягка и легко разомъ зъ хоп-тою подає ся вилляганю.

Корчки збожжа, вирошій зъ дробного и тощавго насѣння, або ростучий межи хвастомъ, дають ледво одну стеблину, на которой колосокъ марній, зъ дробными зернятками.

Хотѣвши отже мати доброе насѣніе, треба и молотити осторожно, щоби не понадтручувати зернятъ и вымолочене, треба сильно пе-ремилковати, щоби саме цѣлне та грубе бдъ дробного оддѣлити.

При такомъ млынкованю, одлѣтає разомъ зъ дробнимъ насѣніемъ значна часть насѣння вѣльякою хопты, котра если остане ще, мусить бути черезъ густе дротяне сито, чисто пересѣяна. Якъ насѣння не богато, а часть на тое позволяє, особенно зимовою порою, то оплатить ся навѣть руками перебрати ще, тую хопту, що черезъ сито не перелетѣла, якъ куколь, блаватъ або вѣчка.

Тое навѣть конечнє при такихъ збожжахъ якъ ббѣ, горохъ, фасоля, бо часто въ нихъ богато зернятъ розбитыхъ або не зрѣлыхъ, ко-тре не збидуть, а до чого іншого придати ся могутъ.

Найбѣльшу увагу треба звертати на насѣніе конюшини, бо въ нїй найчастѣйше хопты чимало. Найлѣпше не сѣяти такої коню-шини, котра була зброна и вымолочена разомъ зъ хоптою, бо на томъ буде втрана, а треба постарати ся о чисте насѣніе.

Кто не знає о томъ, що збожже зводить ся и мимо найлѣпшого спраленя ролъ, не сипе якъ треба и дає зерно мале? Дѣ ся то осо-бенно зъ декотрими гатунками збожжа заграниц-наго, н. пр. зъ пшеницею *баматко*, котра у насѣ такъ выроджує ся, що по трехъ або че-тырехъ лѣтахъ, треба спроваджувати єв на ново зъ Угорщини. Але и наше збожже, черезъ недобѣръ насѣння, такожъ зводить ся. Треба одже пильнувати ся, щоби роздобути всегда насѣння повного, здорового, зъ грунтovъ лек-пихъ, на тяжшій, а не на бдоворть. Если приде ся купити, якъ замѣнити трудно, треба ж глядѣти, щоби въ якбъ будь крамѣ на-сѣння не куповати. Особенно, если хочемо сѣяти бураки на пашу, морковь, траву яку на пас-тowitzѣ або конюшину. Де есть двбрь або кру-жокъ рольничий, то бдъ никакна зарату-вати ся, а якъ нема, то треба завѣгды звер-тати ся зъ закупомъ насѣння до знанихъ, со-вѣтнихъ христіянськихъ склеповъ, або до сполки цѣлою громадою, спровадити насѣніе зъ першої руки, для зменшення коптovъ пере-сылки. Такій замовленя однакъ завчасу треба робити, щоби на завбѣ не бути выставле-нимъ.

## Кроника.

— Ц. к. рада школъна красва именovalа доте першого учителя Казимира Боруцкого, въ Окнинахъ, стальнымъ учителемъ школы етатової въ Окнинахъ; ста-лого учителя, Франца Маршицкого, въ Канчудѣ, стальнымъ учителемъ управляющимъ школою етатовою въ Канчудѣ.

— Въ справѣ будовы нового театру у Львовѣ одбула ся вчера въ комнатьѣ Выдѣлу краевого конференції дельегатовъ краевого Выдѣлу и Рады мѣйской. Дельегаты мѣста заявили, що громада причинить ся до будовы театру сумою 500.000 зп. вчисливши вже до тогъ и мѣсце підъ будову, однакъ підъ тихъ усlovьемъ, що

край прійме на себе виставленіе будынку, котрый пе-  
редае постъ на власність і въ зариць краю. Соймъ по-  
ручаючи Видѣлови краевому, щоби той ввійшовъ въ пе-  
реговоры въ Радоу мѣскю въ той цѣлі, не давъ кія-  
ковъ директивы въ справѣ перенятія въ зариць краю но-  
вої будовы, а дельегаты Рады мѣскю не мали мандату  
до веденія переговоровъ въ той ваглядѣ, якою субвен-  
цію повинно мѣсто причинити ся до будовы того театру.  
Для того мають дельегаты мѣскю Рады постарати ся  
о альтернативніхъ рѣшеніяхъ той же Рады, и за три недѣлі  
зберуть ся они для нарады.

— Въ цѣлі перешкодженія подраблини перека-  
зувъ почтовыхъ заявляє дирекція поштъ до загальної вѣ-  
домості слѣдуюче рѣшеніе: Въ наслѣдокъ повторяючихъ  
сѧ случаївъ, що подраблини почтові переказы, означеній  
Poste restante, були выплачувани, хотій бдливій урядъ  
почтовихъ заховали всякий предписаній средства осторожності,  
що до легітимаційнихъ документівъ — рѣшило мѣ-  
ністерство торговлії рескриптомъ въ дні 18 лютого 1891  
р. № 7135, що на будучість переказы, адресованій до  
особъ незвѣстныхъ poste restante або въ гостиницяхъ, не  
будуть заразъ выплачувани, але толькі по одновѣдомъ  
заявѣ бдливіого уряду надавчого и коли надайде  
одновѣдь, що переказъ бувъ тамъ дѣйстно наданий. Въ  
наслѣдокъ того будуть опровергнути виправдь выплаты,  
але такожъ повздержать подраблини переказовъ. Для того  
авертаємо увагу сторбнъ, щоби гроші, призначевій для  
адресатовъ poste restante, або перебуваючихъ въ гостини-  
цяхъ, надавали на пошту не за переказами, але за помо-  
чю листівъ грошевихъ.

— Зъ Льопдину доносять, що сильна буря мор-  
ска, прочинила тамъ знатні шкоды. Два кораблі розбили  
ся, загибло много людей рибаківъ. Погибло около 60  
особъ.

— Степень докторовъ медицини получили въ  
Краковѣ пп.: Антоній Голембовський, родомъ зъ Посадови,  
Ільярій Лебедь Ортынський зъ Самбора и Яковъ Ардтъ  
зъ Ланцута.

— Доказамъ тожемості особы у Хіничіківъ.  
Выїжджаючи по за границю Хінь мусить заосмотрити  
ся въ цѣкавий пашпорти. Подорожный мусить посмарто-  
вати собъ руку фарбою олійною и приложити єї до мон-  
ікого паперу, котрый заховує обйтіе лінії. Понеже не  
ма на свѣтѣ двохъ рукъ одинаковихъ въ пашпорту такого  
може користати лише той, на чиє имя біть вѣстять, вы-  
ставленій.

— Самоубійство. Передъ кількома дніями строїла  
ся въ Кракорѣ інвачка — Бенігія Козловська. Причи-  
ною була вужда, нещасна зарабляла мѣсячно ледво 7 зо-  
лотихъ.

— Зъ Гамбурга доносять, що страшна метель  
бѣсить си въ Гольштині, Шлезвигу, вадовіж побережя  
Атлантику въ Бельгії, а найстрашніше въ Шкодії, де  
температура упала на 15 степенівъ морозу.

— Въ північній Валії въ наслѣдокъ тучь згі-  
ло 4000 овець на поля.

— Львівска рада мѣска погодила на вчераши-  
ній засѣданію мѣжкі іншими отсї важній справи:  
Додавлено шести членами комісію театральну, котра веде  
переговоры въ Видѣломъ краевымъ въ справѣ будовы  
нового театру польського а всѣ внесени въ той спрові-  
мас предкладати та комісія до затвердженія радѣ мѣ-  
ской. Порѣшено вибудувати ще сего року мѣску огро-  
мадно на мѣскю грунтахъ коло дому інвалідівъ. Въ  
справѣ будовы факультету медичного у Львовѣ порѣшено,  
що рада мѣска обов'язує ся крбмъ давнійше ухваленої  
субвенції 30.000 ар. выплатити скарбови ще 20.000 ар.  
яко еквівалентъ за грунтъ підъ будову факультету, а то  
тому, бо громада не має власніхъ грунтовъ коло шпи-  
тала а чужихъ не може купити за-для надто високої  
цѣни. Принято драму поета Бжововскаго: „Облога мѣста  
Львова“, котру бѣзъ зложивъ въ дарі громадѣ мѣста  
на два роки. Надано три посады дѣйствійнихъ учительствъ  
Ганглеви и И. Солескому.

## Послѣдній вѣсти.

Правительство россійске загадало „вѣль-  
ного козака“ Ашинова по поворотѣ зъ Фран-  
ції, интерновати до бддаленої якою мѣсцевости.  
Хотять тымъ способомъ положити конецъ его  
волокитству. Наколибъ супротивившися прика-  
зови власти, правительство, щоби скинути  
сѧ себе бдвичательностъ за дѣла того завадф-  
яки, рѣшилось на выдаленіе его въ границы  
царства.

Папа надавъ п. Віндгорстови великій  
крестъ ордеру св. Григорія въ надгороду за  
все, що зробивъ онъ для добра Церкви. Вскоро  
переслане ему буде breve разомъ зъ деко-  
рацією.

Соціалисти зачали вже приготованія до  
енергичного виступлення противъ выбору Бис-  
марка до парламенту. Числьть они тамъ на  
5 до 6 тисячъ голосовъ.

Нарады въ справѣ договору торгогель-  
ного зъ Нѣмціями бдбувають ся щоденно въ  
Міністерствѣ справъ заграницьхъ у Вѣдні. На дніяхъ приято до вѣдомості новій пропози-  
ції комисаровъ нѣмецкихъ. Fremdenblatt завѣряє,  
що нарады укончать ся щасливо. Сумнітель-  
но есть однакъ рѣчею, чи договоръ буде под-  
писаній вже того мѣсяця.

Въ константинопольскихъ округахъ ді-  
пломатичнихъ викликало не малу сенсацію  
представленіе россійского посла Нелидова вы-  
мѣрене противъ Портъ въ египетской спрѣвѣ.  
Нелидовъ заявивъ, що Россія не уважає ся  
вже зобовязаною до давнійшого свого прире-  
чения и не буде признавати верховної власти  
Портъ надъ Єгиптомъ, та при першій лївії  
нагодѣ заключить зъ Єгиптомъ окрему угоду  
торгогельну. Нелидовъ явивъ ся особисто въ  
Портъ и заявивъ то, въ наслѣдокъ чого въ  
турецкихъ кругатъ правительствахъ, дуже  
чутливихъ въ теперішну пору на справи еги-  
петской настало велике невдоволеніе.

Сегордній засѣдання спольнихъ делегацій  
будуть бдбувати ся ажъ въ жовтню, а то для  
того, що засѣдання австрійского парламенту,  
котрый зbere ся въ цвѣтню, потягнутъ ся дов-  
го, бо палата пословъ буде мусѣла насампередъ  
уконституовати ся, бдтакъ перевести довгу  
дебату адресову, а наконецъ ухвалити и бу-  
джетъ; зъ другої сторони зновъ угорска палата  
пословъ буде занята важною реформою  
аєминастриаційною.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 14 марта. Конференція еписко-  
півъ збстало вчера замкнена. Князь епископъ  
вернувъ до Вроцлава.

Вѣдень 14 марта. Polit. Corr. пише: Спо-  
собъ, въ якій декотрі дневники представили  
роздорожденіе, видане черезъ президента виже-  
шого суду краевого, Вазера, а дотычай руку  
антисеміцкого, склонивъ міністерство право-  
судія до зажадання спровоздання и объяснення  
на якій підставѣ розпорядженіе то видане  
збстало. Міністерство набрало зовсімъ успо-  
коюючого переконання о цѣлкомъ правильнотѣ  
виданю засуду правного. Президентъ старавъ  
ся запобѣгти, щоби напрямъ, якій ся підчастъ  
послѣдніого руху выборчого объявивъ, не роз-  
ширивъ ся въ кругахъ судівъ.

Вѣдень, 14 марта. Рухъ пароходівъ по-  
чтовыхъ товариства парової плавби на Дунаю  
зъ Вѣдня до Будапешту, зостане втворений  
зъ днемъ 23 с. м.

Монахію. Тельеграма цѣсаря Вильгель-  
ма до князя регента мѣстить сердечній грата-  
ляцію по причинѣ рѣдкого торжества и вдячне  
узнанье зъ причини вѣрного всповуділу кня-  
зя регента въ той напрямѣ, щоби узы, лучаї  
цѣсаря зъ регентомъ стягали ся єще бдльше  
для добра вспольної отчини. Князь регентъ  
одновѣдь тельеграмою, мѣстичаго сердечну по-  
дяку и узnanье для цѣсаря.

Берлинъ 14 марта. Въ парламентѣ освѣд-  
чивъ канцлеръ державы, що Нѣмцѣ не могли  
выслати жадного корабля до Чили головно по  
причинѣ конечности береженя интересій сво-  
ихъ на водахъ хинськихъ. Одшкодованія за

нарушений интересій нѣмецкій зажадають Нѣмцѣ  
дорогою дипломації.

Римъ, 14 марта. Изба депутатовъ рѣ-  
шила безъ розправы проваджене речинця вы-  
повѣдженія торгогельного договора зъ Австро-  
Уграми.

Марсилія, 14 марта. Після наспѣшихъ зъ  
Индохинъ вѣстей, розбійництво морське въ Тон-  
кинѣ прибрало грозній розмѣръ. Въ борбѣ зъ  
пиратами стратили Французы двохъ офіцірівъ  
и кольканайця стрѣльцівъ. Під часъ нападу  
пиратовъ на Cholot убито резиденту француз-  
кого и двохъ урядниківъ.

Берлинъ, 14 марта. Після донесенія  
дневниківъ, загальний станъ болѣзни Вінд-  
горста есть брїшій, станъ силь однакъ вдо-  
воляючій.

Римъ, 14 марта. Видалій вчера о годинѣ  
5 вечеромъ біульєтінъ голосить, що князь  
Напольеонъ дня нинѣшнього правдоподобно не  
пережіє. Князь Вікторъ Напольеонъ колька  
разовъ приходивъ до комінати отца. Умираю-  
чий есть цѣлкомъ притомній. Увѣряють, що  
кардиналъ Mermillod висповѣдавъ князя вчера  
рано.

## Торгъ з обмежемъ.

14 марта	Львівъ	Терно- поль	Подволо- чиска	Ярославъ
Шишиця	8.—8.25	7.85—8.10	7.60—8.—	8.—8.45
Жито	5.85—6.20	5.60—6.—	5.40—5.90	6.—6.35
Ячмінь	6.—6.75	5.25—7.—	4.85—6.50	5.75—7.25
Овесъ	6.—6.70	5.80—6.35	5.75—6.20	6.20—7.—
Горохъ	6.20—9.75	6.—9.—	6.—8.50	6.30—9.75
Вика	—	—	—	—
Рѣпакъ	—	—	—	—
Хмель	—	—	—	—
Конюшина чеснокъ	42.—52.—	42.—52.—	45.—51.—	45.—52.—
Конюшина бѣла	—	—	—	—
Оковита	—	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Хмель бдь — до — за 56 кильо.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. лосо Львівъ  
одь — до — зл.

## Надоблане

Выїздъ краевый підъ днемъ 15 лютого с. р. ого-  
лошує конкурсъ на три стипендії для учениківъ вишої  
школы робітничої въ Городенцѣ, а именно:

1. 100 ар. рбчно призначенихъ для синовівъ меш-  
канцівъ Городенкі, въ Гороненцѣ рожденыхъ, котрій на-  
дає Выїздъ краевый на представленіе заряду громад-  
кого и. Городенкі, котрому право представленія кандида-  
та мрислугу.

2. 150 ар. рбчно призначенихъ для синовівъ селян-  
ськихъ толмацкого повѣта, котрій надає Выїздъ кр. на  
представленіе Выїзду Рады повѣтової въ Толмачѣ.

3. 150 ар. рбчно призначенихъ для синовівъ селян-  
ськихъ въ городенкского повѣту а въ браку тихъ и для  
кандидатівъ въ іншихъ повѣтівъ. Тѣ, котріхъ предста-  
вить Выїздъ Рады повѣтової въ Городенцѣ, будуть мали  
першнєство передъ другими. Стипендію сю надає Вы-  
їздъ краевый.

Соубѣгалтъ о котрѣ въ тихъ, стипендій довжній  
свої поданія внести до Выїзу краевого на руки Дирек-  
ції низшої школы робітничої краевої въ Городенцѣ,  
найблизійше до кінця лат. цвѣтнія с. р.

До подань треба долучити метрику крещення и свѣ-  
доцтва въ одбутыхъ доси наукъ, тѣ же котрі, що но до  
школо ветувають, мають долучити свѣдоцтво Дирекції  
школо робітничої въ Городенцѣ, що вступний испытъ  
здали и потрѣбні условини до принятія до ток школы  
мають.

## Переписка Редакції.

К. Л. въ Ни. Письмо достали, З. П. К. якъ гада-  
єте. Для настъ ево не одновѣдне. Скорше до Зорѣ.  
Селюхъ. Познѣше!

Одвѣчательный редакторъ: Адамъ Креховецкій.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБРНЫМЪ ОРЛОМЪ“

## ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручает:

Знаменитъ средства до консервованія зубовъ и ясель и удержанія ямы губной въ цѣлковитой чистотѣ, именно Порошокъ до зубовъ салициловый и зъ руты надає зубамъ снѣжную бѣлость и не ушкоджующи цѣлкомъ склива хоронить ихъ передъ спорохнѣлостію.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептичныхъ, а также и вода салицилова, которы пару капель разпушенніхъ въ шклянцѣ воды, по выположанію губы усугае зъ неи непріятный смакъ, а также забеспечує ясла передъ всѣми слабостями.

Въ скленахъ зѣстающихъ подъ мою фирмую якъ тоже въ головномъ моимъ складѣ у Львовѣ, ул. Сикстуска 47

утримую лишенъ найльпшій сорты

## НАФТЫ | галиційской

невыбухающей

и спродаю тую въ скленахъ моихъ:

1 литръ нафты подвойно рафин. кристалевої (Kaiser-Oel) №. 00 по 24 кр.  
" " подв. раф. сальновон №. 0 по 22 кр.  
" " чистой бѣлої №. I по 20 кр.  
купуючи въ моемъ головномъ складѣ хотяй 10 литрѣвъ наразъ опускаю зъ цѣны повыж-шио 2 кр. на литръ и дѣставляю замовлену нафту до дому.

При замовленіяхъ цѣлыми бочками около 180 літрѣвъ даю дѣповѣдный работъ. Ктобы але не хотѣвъ болѣшої сколькости переховувати у себе, отрицае асигнаты, за которыми закуплену нафту частями въ кождомъ моимъ склѣпѣ дѣбрать може.

Выбухающей нафты, хотяй о много дешевшої, яко товару лихого и даже небезпечного, цѣлкомъ не тримаю въ моемъ складѣ.

Нафта, походяча зъ моїї рафинерії горить до крихитки въ кождой лямпѣ поломнѣю ясного и спокойнѣмъ, не коптить и не выдає непріятного додору.

На провинцію высылаю нафту за переказомъ до всѣхъ стацій желѣзодорожныхъ.

Петро Міончинський,  
у Львовѣ.

Симъ маю честь донести Высокоповажанай П. Т. Публици, що набувъ я на власнѣсть

Магазинъ и роботню кравецку  
п. И. Гурейского, который подъ фирмю  
**ЕМЕРИКЪ СЛУГОЦКІЙ**

при улицѣ Коперника ч. 6 дальще вести буду.

Яко довголѣтній управитель одного зъ перворядныхъ мѣсцевыхъ фирмъ кравецкихъ, набувъ я въ заводѣ тѣмъ вправы въ кождомъ напрямѣ, такъ, що всѣмъ база-намъ Высокоповажанай моихъ дѣбрителѣвъ вдоволи можу. Поручаючи ся ласкамъвъ взглѣдамъ Высокоповажанай П. Т. Публики, пишу ся зъ поважаньемъ

**Емерикъ Слугоцкій,**  
Львовъ, улица Коперника 6.

## ЛЕВЪ ЯНИКОВСКІЙ

передтмъ А. ВАЙГЕЛЬ

ГОДИННИКАРЬ  
у Львовѣ, улица Театральна число 16  
поручаетъ свой богатыи складъ

зегаркѣвъ золотыхъ, срѣбрныхъ, зъ перворядныхъ фабрикъ женевскихъ и французкихъ, тоже цѣпочки золоти и срѣбнѣ, удержує на складѣ великий выборъ зегаркѣвъ стѣнныхъ, столовыхъ и пендулевыхъ, будиковъ всякого рода по цѣнахъ найдешевшихъ.

Приимае ся направу всякого рода зегаркѣвъ, гра-ючихъ зегаркѣвъ, токожи всяки направы зегаркѣвъ и го-динникѣвъ стариннихъ и одновленіе тыхъ же.

Львовъ, Агенція „Impressa“.

## Антоній Кожеложекъ

у Львовѣ.

поручаетъ на теперѣшній сезонъ найновѣйшій капелюхи фільцовъ твердї и мягки наймоднѣйшій власного выробу.

Удержує на складѣ великї выборъ капелюховъ и цилиндроў Габига, кроме того поручаетъ шапочки.

Приимае такожъ цилинды и капелюхи до одмовленія, фарбованія и прасованія.

Цѣниники даромъ и оплаченій.

## ЗАВѢЗВАНЬЕ!

Въ протягу 24 годинъ



можна зъ всякою запорукою выгубити всякий родъ щурловъ, мышій домовыхъ и польныхъ, шварбовъ, кароновъ, блощи, блощи и т. д. якъ и всякий родъ домовыхъ и польныхъ насѣкомыхъ шкодливыхъ за помочею найновѣйшихъ винайденій ц. к. прив. пренарядить.

Высылає ся за постѣплатаю або за готовку плату у Вѣдни.

Правдивій можна лишенъ полу-  
чити въ.

Хем. Лябораторії у Вѣдни  
III Bezirk. Boerhavegasse №. 7  
де вираблюють ся всяки выробы хемичні и на всяки рецепты выдають ся лѣкарства.

## !! Кто хоче набути !!

истинно добрый и не дорогій зегарокъ або сигаретъ стѣнний — найудасть ся зъ довѣріемъ до нової фірми годинникарской

## КОНРАДА ШНАЙКАРТА

Львовъ, ул. Галицка ч. 25 (на розѣ улицѣ Валової).

Фірма та, аби позыскати собѣ ласкаемыхъ покупателѣвъ, продаває дуже малою корыстю найльпшій зигарки славивыхъ фабрикъ якъ: Лонгінесъ, Сигрістъ, Розкошъ, и інныхъ — такъ золоти и срѣбнѣ — такожъ зигары стѣнній, сальновон, бюровій, будики и т. д. Власна роботня виконує всяку направу точно и дешево такъ мѣсцеву якъ и зъ провинції. Нова та фірма поручаетъ ся ласка-вий памяти Веч. Публики.

## Власного выробу

ковдры на бывшій вовни и баволи въ вѣдѣ вл. 450 на вакуумъ до ал. 14 — матераци волосяній (3 подушоль) дѣповѣдно до ваги и рода шерсти, вѣдѣ вр. 16 до 30, вставки пружиновъ до ложокъ вѣдѣ найдешевшихъ до найльпшіхъ поручаетъ въ найблѣкѣмъ выборѣ Іосифъ Шустерь Львовъ, ул. Коперника ч. 7. Передѣлку и по-  
крытие старихъ колдеръ и мате-  
ратовъ принимаю. (1—10)

## Окулиста Дръ Гезангъ,

б. ельевъ асистентъ и операторъ на окулистичній клиніцѣ проф. Фухса у Вѣдни.

Львовъ, ул. Ягайоньска ч. 2  
на противъ нового гмаху Касы  
Ощадности.

## М. В. ТАУБЕРЪ

Заведеніе ритовническій власнѣй выробъ стампиль кавчуковихъ

тоже и фабрика

## марокъ печатковихъ

Львовъ, улица Сикстуска ч. 6.

Замовленія зъ провинції вы-  
колує якъ найскорше.

## Новость!

Не треба спиритусу щобы заварити воду въ колькохъ минутахъ до вготовленія чаю або кавы на Non plus ultra ѿщаднѣмъ „шибковарцѣ“ бдзначенѣмъ на выставѣ въ Кремсъ надъ Дунаемъ сербскимъ медалемъ власного вынаходку знаної тутешної фірмы:

Фердинандъ Кіндель и Владиславъ Гердъ  
Львовъ, ул. Галицка ч. 15

противъ торговлѣ корѣнної п. А. Маньковскаго, поручаетъ Веч. Публици свою Роботню и складъ въ всякихъ предметахъ въ составѣ блахарскаго дѣла входичими выробами въ великомъ выборѣ а именно: ванны всякон величини, до купельѣвъ настѣдовыѣ тущи и кльозеты, парнѣ домовїй и тд.; споряджую такожъ покрытия даховъ и вежъ церковныхъ бляху желѣзною цинковою или мѣдяною, дальше гимесы, орнаменты и всякий іншій украсженія, при старыхъ будобляхъ споряджаються такъ въ мѣсци якъ и на провинції всяки направы и мальовила даховъ. — Пріймають ся такожъ начиня кухонній до направы и побѣлени по умѣркованихъ цѣнахъ.

Замовленія зъ провинції виконую дво-  
ротно по почтою.

Пробки даромъ и оплаченій

Всякі сорти

## МАТЕРІЙ СУКОННЫХЪ

по удивляючо низкихъ, правдиво фабричныхъ цѣнахъ. Рейткі на цѣле убранье по 2, 3, 4 зр. итд. поручаетъ

Carol Beer, Троппъ, (Tuchversandthaus).

Пробки даромъ и оплаченій!

Агентовъ всюда пошукує ся.

## СТАНИСЛАВЪ ВОЙТИНСКІЙ, бляхарь

у Львовѣ, улица Академицка,  
(въ готелю Жоржа)

поручаетъ свой складъ и роботню  
ВЫРОБОВЪ БЛЯХАРСКИХЪ

яко то:

покрытия даховъ, орнамента цинковій ляній и вы-  
тисканій, гізимес, украсженія даховій такожъ вежовій  
церковній итд., обнимая урядженія клоакъ, вен-  
тиляцій, купблѣвъ и всякихъ въ составѣ бля-  
харства входячихъ выробовъ.

Замовленія мѣсцевій, якъ тоже и зъ провинції вы-  
конує по цѣнахъ умѣркованихъ, скоро, точно и якъ най-  
докладнѣше.

## РОБОТНЯ

## СУКОНЪ МУЖЕСКИХЪ ЮАНА МАЙЗЕНГЕЛЬТЕРА

у Львовѣ, ул. Собѣскаго, ч. 30

виконує всякий замовленія въ составѣ кравецства  
входячій, а именно:

убранія цивильній, для Всеч. Духовенства  
тоже и дитинячій

посля пайсвѣжшої моды  
по дуже приступніхъ цѣнахъ.

Поручаючи ся ласкавымъ взглѣдамъ П. Т. Публики,  
пишущи

Іоанъ Майзенгельтеръ.

## ALFRED RASSL, Schlesien. Троппъ, йстerr.

## ТОРГОВЛЯ НАСЪНЯ

для лѣсоводства и земледѣльства

поручаетъ

всянога рода насынѣе en gross и en detail  
варучаючи за ето килкованье.

НАЙБОЛЬШІЙ СКЛАДЪ  
штурочно выробленыхъ средствъ до справленія поля  
по умѣренныхъ цѣнахъ.

Пробки и цѣниники gratis и franco.